一切經音義

一切經音義卷第五十三

翻經沙門慧琳撰

碣

四諦經一卷　玄應

恒水經一卷　慧琳

本相倚致經一卷　慧琳

緣本致經一卷　慧琳

頂生王經一卷　慧琳

文陀竭王經一卷　慧琳

鐵城泥犁經一卷　慧琳

古來世時經一卷　玄應

阿那律八念經一卷　慧琳

閻羅王五天使者經一卷　玄應

離睡經一卷　惠琳
求欲經一卷　惠琳
是法非法經一卷　惠琳
受歲經一卷　惠琳
梵志計水淨經一卷　惠琳
苦陰經一卷　惠琳
苦陰因事經一卷　惠琳
釋摩男經一卷　惠琳
樂想經一卷　無音
漏分布經一卷　惠琳

阿耨風經一卷 無音

諸法本經一卷 無音

右三十經五十五卷同此卷音

起世經第一卷 玄應

壘堞 又作垒同力癸反軍壁曰壘壘亦重也下又作堞同徒頰反字書女牆也

閻浮提 或名剡浮洲或言譫浮洲或云贍部洲閻浮者從樹爲名提者略也應言提鞞波此云洲譫音之舍反埤蒼多言也

欝單越 或名欝怛羅越或言欝拘樓或言郁多羅鳩留正言欝怛羅究瑠此譯云高上作謂高上於餘方亦言勝鳩留此云作亦云姓也

弗婆提 或名弗于逮或云弗婆毗提呵或云逋利婆鼻提賀逋利婆此譯云前鼻提賀此云離體或云弗者並婆提或言毗提呵訛也

瞿陀尼 或名俱耶尼或名瞿耶尼或名瞿伽尼皆是訛轉也瞿此譯云牛陀尼夜此云

取與以役多牛用牛爾易如此閒用錢帛等或云有石牛也
薔薇 在羊反下無飛反重藂花
者也
淋甚 古文臨同力今反三蒼淋漉水下也
礓石 居良反形如薑也字從石經文從土
作壃非壃也
攀[illegible] 又作擸攬二形同力敢反說文擸持也擥取也
搦取 又作掇同女卓
反搦猶捉也取也說文搦按也

第二卷

馬名婆羅訶 此譯言長毛也
蠏鼇 五高反蠏有二鼇八足也字從虫經文作鼇大
龜也
蘇偸婆 此譯云大聚舊云塔者訛略也

第三卷

森竦 所金反多木長貌也下古文慫同先勇反竦上也
羊也經文從牛作摽非也
覓突 莫勸反說文覓突前也猶輕鴴逞進也今皆作冒也
黫黑 又作㷸同於閒反字書黑
啀喍

五佳反下助佳反犬見齒也經文作睚眦目也

滂流 普傍反三蒼滂沱也水多流皃也

鑕鈇 方于反說文鈇莝斫也鈇亦椹也亦櫍斧也

第四卷

顫動 又作𨈷同之膳反說文頭顫也三蒼頭不正也

黑黶 於簟反謂面黑子也說文中黑也

第五卷

第六卷

並無字音

第七卷

虯螭 渠周反下勑知反廣雅有角曰虯龍無角曰螭虯黑身無鱗甲螭若龍而黃者也

第八卷

無字音訓

第九卷

陂濼 上筆皮反下疋博反陂池也下山東有鷓鴣濼是也幽州呼爲淀音殿

第十卷

迦箄 方爾反此名藿香也藿音呼郭反

起世因本經卷第一　慧琳撰

老輩 波妹反揚雄太玄經輩類也埤蒼比也說文車百兩爲一輩從車從裴省聲也經文從北作輩俗字非正也

挺角出 庭鼎反說文挺拔也從手廷聲廷音亭

三級 金及反顧野王玉篇云級者如階之等級也說文級次第也從糸言覓

欄楯 上音闌下音順說文闌檻也縱曰欄横曰楯楯間子曰櫺子俗謂之鉤欄欄楯二字並從木形聲字盾字從厂從十從自

壘堞 上力兕反鄭注礼記云壘壁壘也軍壁也廣雅重也說文壍也從土厶聲象形字也下括協反杜注左傳堞城上女墻曰堞說文城上女姮也從土枼聲枼音鹽接反

樓櫓 上魯侯反下盧覩反

說文樓重屋也櫓大盾也考聲云皆城上拒戰也二字並從木形聲字也魯字從魚從白俗從日非也

分級 上墳問反經文說須彌山有三層級下廣上陛說其由旬與俱舍論不同俱舍論頌云傍出十六千八四二千量從下向上半半藏之皆踰繕那量此經即云下級六十中級四十上級二十由旬琳意疑謂此經說其城邪非地之量也

金翅鳥 施豉反說文鳥翼也從羽支聲或從氏作翄亦一通經云金翅鳥者或名大嗉鳥梵語名迦婁羅或云揭路茶或号龍怨皆因形因事立名也八部鬼神之中是其一部也有大神力常食諸龍龍具四生卵胎濕化此鳥亦爾其中力有等差具如經文所說今但會其異名音訓文字耳

拘吒駼摩利 上音俱駼音奢或云居吒奢摩離大樹名也是諸金翅鳥所棲薄處於此秝取龍食隨自已類居任此樹四面也

搔揵地雞 上桑到反揵音件梵語天花名也人間絕無此花

奄婆羅多迦 上暗含反亦天果名也西國有此國無

鞞醯勒 上婢迷反下馨奚反果名也或云毗梨勒即訶

梨勒之類皆從外國來

烏勃林 即嗢勃林也木果也似木瓜而大甚香即此果亦有

柰林 奴大反經文更加木作棣非也

檣薇 上匠陽反下味肥反五色花木也所在人間有之經文作蓋不成字也

清冷 下歷丁反蒼頡篇云冷者水清澄皃也形聲字

甘甜 下亭鹽反博雅云甜亦甘也或作餂俗字也

甎壘 上拙緣反古今字詁火燒土墼也埤蒼云甋甎也古今正字從瓦從專聲或作甋古字也經文從土作塼俗字也

金脇 香業反從肉從劦劦音叶從三力

金窴 下音田說文窴塞也從穴從眞亦聲也經文從土作塡音珍字指俗用誤也

礓石 上居良反埤蒼頡云礓礫石也從畺聲經作蓋非也

皮稽 下苦外反蒼頡篇云稽麁糠也說文從禾會聲經文從米作糩非也

擊捋 上鉤候反字指云擊取牛羊乳也從手從穀省聲也穀音同上或有從羊作犛或從牛作擊皆誤非此從手爲正經文作擠非本字下鸞括反毛詩傳曰捋取也說文捋音律易也從手寽聲寽也

牸牛 上音字文字稽要云凡牛羊之雌者曰牸

說文闕字鏡云扎牛也形聲字也

滋濃 上子私反字書滋液也多也說文益也從水茲聲下女龍反蒼頡篇云濃厚也考聲汁厚也說文𩅼多也從水農聲或從雨作𩅼音同上

手擥 洛敢反說文擥撮持也從手覽省聲或從手作攬亦通也

撋取 上女尼反聲類撋挻也說文按也從手弱聲前音義音爲女華反蓋鄭音耳非正音也

起世因本經卷第二

鬱多羅究留 上威律反梵語北洲名也或云北鬱單在妙高山北大海之中其形正方四海之中此其一也

適莫 上丁歷反考聲云適指實也主也俗用或作的下摩博反韻英云日冥也說文亦云日且冥也日在茻中重草曰莽茻亦聲茻音莽

糠糩 上可罔反爾雅米皮也說文從禾從康從米下若外反前第一卷經中已釋訖

羹臛 上革行反考聲云切肉或菜謂以五味謂之羹孔注尚書云羹須鹹醋以和之王注楚辭云有菜曰羹而濃或肉或笥細切爲

之字從肉從霍省聲也霍音荒郭反經文從雨下隹作臛非也

通沙陁 上報毛反梵語也經云齊唐云長淨即集衆陳說所犯之罪增長白法淸淨之業名爲長淨也

嶷然 宜力反字指云嵬嶷山高皃也嶷音助力反從山昃聲昃音側昃字從日六音同上

不檮自氈 刀老反下音際經文作不搏非也正字

髲鬆 上音披埤蒼云髲者被髮而走負也下音宗經從忩俗字也考聲云馬鬣也髲鬆二字經竝從髟髟音必姚反

姝妍 上目朱反鄭箋毛詩云姝美色也方言云趙魏之間謂好爲姝說文好也從女朱聲也下覺堅反廣雅妍好也說文技也從女幵聲也幵音牽從竝二干也

傍蟹 下諸芥反說文云蟹有二螯螯手也八足旁行非蛇蟺之穴無所庇者也從虫解聲也螯音敖蟺音善蛇也

多撮 倉捋反字林云撮取也礼記孔子曰今夫地一撮土之多是也又宗捋反亦通說文四圭也三指撮也從手最聲最音子內反

馭者 魚據反顧野王云指揮使馬者也說文從馬又聲也

持轡 下悲媚反毛詩云執轡如組顧野王云所以制馭車書

中馬也說文馬轡也從絲書音衛說文云車軸頭鐵也象形字經文從亡作望俗用非正體粗音祖

觀矚 鍾辱反考聲云視之甚也眾目所歸曰矚說文視也從目屬聲也

丘墟 去魚反風俗通云墟虛也考聲廢國邑也周禮四邑為丘或謂之墟廣雅墟居也鄭注禮記云毀滅無後之地也玉篇大丘名據墟山基也從土虛聲也

廁圂 上箸藏反考聲塵圖也側畔也雜也集訓云圊糞所也下渾困反圂亦廁也集訓云豕所居也象形字也經從木作溷非也箸音初師反藏音鼈使反之也

連甍 陌彭反杜注左傳云甍棟也屋說文訓釋與左傳同從瓦從夢省聲也

乳頃 下犬穎反經云一捋牛乳頃言時之極促也即一息之間說文從頁匕聲

泆壤 上烏穀反說文沃灌也從水芙聲芙音於驕反經文作炊俗字也下壤說文柔掌反孔注尚書云無塊曰壤說文柔土也從土襄聲

氎衣 庭叶反西國草花布也經作疊亦通

釘之 丁逕反

蘇偷婆 梵語古譯質朴不妙也止梵音云窣覩波譯云方墳唐云塼塔也即轉輪聖王没後遺身塔也

暫時 慙濫反 集訓云不久也 說文從日斬聲 或從足作蹔

甎土 上拙川反 說文瓴甎也 從瓦專聲也 經文從土作塼 俗字非正也

阿毗脂地獄 梵語也 唐云無休息 或云阿毗地獄 即無間大地獄也 處於大海大地之下 故名地獄

疊磑 上音牒 考聲云 疊重也 說文從三日作疊 新旻爲三田 下從亘會意字 下吾會反 說文磑䃺也 從石豈聲 古者魯班初作磑 磨音莫箇反 考聲磨麥具也

刀鉄 閻接反 鐵錄也 形聲字也

鐵爪 天涅反 說文黑金也 從金戴聲 截音徒結反 正體字也 今經文從截作鑯 俗字也 下莊筱反 象形字也

鑯長 上相閻反 廣雅鑯微也 杜注左傳云纖細也 文字典說從系鑯聲 鐵字從笑 笑音夭 下直良反 說文長久也 從兀從化 化從倒匕 兀高遠也 物久則化變 故從化也

鋒芒 上音峯 下音亡 刀峯似草茦端 故名之

𠟍破 上莊錄反 此音見字書 𠟍抓破也 舊音爲居碧反 或音九縛反 恐末切當 故敀就此音 抓音莊交反

擘身 迸麥反 字書手擘破物也 考聲云手烈也 說文作擗 從手從檗省聲也

鑽

身 祖官反考聲鑽剌也集訓穿物鐵也形聲字也

脂髓 上音支下雖紫反集訓云骨中脂也從骨隨聲

五叉磔 上楚加反鐵叉也下鞠革反廣雅磔開也張也說文辜也從桀石聲桀音竭經云五叉者地獄名也以此鐵叉分磔罪人身形名爲五叉地獄

樸著 上龐邈反考聲云手搏投於地曰撲顛詮云手掬撲也或音普禄反亦通今俗用或省作僕下長略反從草下者俗從兩點作著非也

鐵鉆 下儉嚴反說文鉆銸也從金占聲銸音女輒反經從甘作鉗非體也此今古之正形也

燒腭 五各反考聲云腭斷也說文從肉咢聲咢從卬從屰音逆卬音昂斷音銀

字

起世因本經卷第三

掬取 上弓六反考聲覆手掬取也說文在手曰匊從勹勹音包從米會意字也正單作匊今經文從手作掬俗字也通用

豌豆 烏丸反豆名也說文作登古字也從豆夗聲也

劓刵 上仕

銜反說文云劖斷也鈌對也一云剟也劖也從刀毚聲下請亦反說文云刺道傷也從刀朿聲剽音匹妙反鑄音之遇反

臠 臠剸反顏野王云謂切肉爲裁之小者說文從肉䜌聲䜌音力專反正字也

齩食 上五絞反說文云齧骨也從齒交聲亦作芟或作齩齧音研結反正形也

⿰齒厓齜 上崖戒反下柴邂反考聲云開口切齒也埤蒼云犬相爭聲說文齒相斷也一云開口見齒也並從齒厓此皆聲邂音下介反也

呖嗽 上子臘反韻略云呖入口也說文作嚌俗作嗘下色捉反韻略云欶口翕也正作嗽經本作嗽非也

斲斤 上陟角反說文云斫也從斤𠁁聲經作斷俗字也

腳蹋 上正腳字下徒臘反經本作蹹俗字

拼度 上伯萌反考聲云拼揮也說文從手笄聲下堂落反揮音達丹反巠

鐵瓨 項江反說文云瓨似甖長頸受十升從瓦工聲

鐵鏨 教諾反

第四卷

捐激 經歷反說文云疾也從水敫聲

而踣 朋比反郭注爾雅云踣前覆也鄭注周礼踣亦

僵尸也說文從足咅聲咅音土口反

埄埻　上僕家反下盆沒反王逸注楚辭云風塵起皃也亦作逢淳云水霧氣皃也經本從火作熢焞俗字也

蹴蹋　上秋六反下談臘反經作踢俗用字

姦猾　上簡顏反下還刮反宇書云猾黠也說文從犬骨聲

泡沫　上普包反下音末考聲云泡水上浮漚也沫水上浮沫也古今正字二字竝從水包末皆聲之正字也

麥麩　音夫文字集略云麩麥皮也說文從麥夫聲

赧皺　上儞簡反說文云赧面慙赤也從赤皮聲經本從皮作赧俗字也皃音耎下莊瘦反韻略云面皮聚也說文字從皮芻聲經作致俗

黶子　上毋癹反考聲云面黑子也說文從猒聲

傴僂　上紆矩反下力主反博雅云曲脊皃也說文竝從人區婁皆聲

跛跂　上波可反周易云跛能履不足以與行也說文行不正也一曰足排之也從足皮聲亦作跑下詰以反邪往山海經云言人行脚跟不著地也說文足多指也從足支聲

羸瘦　上力追反下正瘦字音踈救反

尪弱　上烏黃反說文作尣云跛曲脛也從大象偏曲之形古文從生

作尫經本作尫非也

以坌 坌問反義已具釋金光明最勝王經中也

第五卷

搏取 上補洛反聲類云搏捕也杜注左傳取也說文索持也從手尃聲也

鴟鵂 上齒之反鄭箋毛詩云鴟惡聲之鳥也古今正字鳶屬也從鳥氏聲下朽尤反字書云鵂鶹從鳥也一名鵅夜飛晝伏古今正字怪鳥也從鳥伏聲鵅音格也

撲鼻 上落博反方言云撲棟也古今正字從手菐聲如樸

如箕 居梟反世本云少康作箕郭注方言云賊水寫斛斗者也說文竹鐵也從竹其象形下其人也古文作弃也孔注論語云笥也漢律云小筐也說文從竹從單聲

如臼 求有反經本作田誤也

埽帚 上蘇竈反博雅云埽除也說文從土帚聲經作掃俗字也下周柳反世本云少康作帚顧野王云帚所以掃除糞穢也說文從又持巾埽冂內也經文從竹作箒俗字也

華沼 之遠反毛詩云沼池也說文從水從召聲

諸耦 吾苟反

蠟蜜 上藍合反經本

作鵝非也

第六卷

岐道 上㛗移反爾疋云道二達謂之岐旁郭注云岐道旁出者也古今正字從山支聲

飄零 上匹遙反下力呈反

氛氳 上弅分反文字集略云氛氳香氣蘊身也說文從气分聲下聲雲反義已具釋金光明冢勝王經中

牢固 上老刀反

層樓 上藏棱反郭注山海經云層重也說文重屋也從尸曾聲

覲矚 之欲反

那墀尼 中直知反梵語池名也

輦輿 上力展反杜注左傳云駕人曰輦說文輾車也從扶在車前引也下文是正字也音余文字集略云輿載也說文車輿也從車舁聲經本此是古今之正形作舉非也扶音件舁音余也

飄颺 音楊說文云風所飛楊也從風昜聲昜音陽也

戲謔 上希意反下香豹反

第七卷

氤氳 上音因

洟唾 上以之反說文云洟鼻液也從水夷聲下吐臥反說文口液也從口垂聲

不瞬 水閏反說文云瞬目搖也從目舜聲經從句作眴俗字也

夭殤 上要嬌反杜注左傳云短折曰夭說文屈也從大象形下賞羊反禮記云男女未冠笄而死者曰殤年十九至十六爲長殤十五至十二爲中殤十一至八歲爲下殤八歲已下爲無服之殤說文從歹從傷省聲也歹音殄字

[illegible] 上昌招反經本作麨俗字

揩拭 上客皆反博雅云揩摩也說文從手皆聲下舒力反郭注爾疋拭所以肩絜也鄭注禮記云淨也說文從手拭聲

魚鼈 下必蔽反考工記云鼈內骨者也說文介蟲也從黿敝聲黿音猛

黿鼉 上阮表反考聲云似鼈而大腹黃而頭斑說文亦大鼈也從黿元聲下堂何反似蜥蜴而大長一丈別爲龍水夭穴居郭蕢云皮可以爲鼓也說文從黿單聲音那也

虬螭 上都幽反廣疋云龍有角曰虬說文從虫乚聲下耻知反廣疋曰龍無角曰螭說文若龍而黃北方謂地螻從虫离聲乚音已由反螻音慺也

虵獺 上食遮反

說文云從虫而長象宛曲垂尾之形也上古巢居患虵故相問無他乎它即今之虵字也下他達反說文云似小狗水居捕魚之獸也從犬賴聲

鵝鴈 上五何反下顏諫反

鸜鵒 上具虞反下容祿反

燕雀 上煙見反郭注爾疋云齊人呼燕為鳦禮記月令亦謂之玄鳥也說文玄鳥也籋口布翅枝尾象形也鳦音乙籋女涉反蹶也下將藥反顧野王云依人小鳥也說文從少隹聲也

髀股 上毗誅反正作解經作䏶俗字也

慘然 上倉感反

第八卷

城隍 音皇爾疋云隍虛也說文云隍城池也有水曰池無水曰隍易云城之復于隍也從阝皇聲

村隝 烏戶反說文云小障也從阝烏聲經作塢俗字也

林壑 呼各反顧野王云壑坑也虛也說文溝也從土叡聲正作叡經作壑俗字形也

閃電 上苦冉反下田鍊反說文云電陰陽相激燿也從雨电聲电音申

磧中 上青亦反正磧字也說文云磧水渚有石也從石責

聲經作廣俗通用字形也

擿著 上呈戟反說文云擿投也下張略反

躭樂 上荅含反孔注尚書云過樂謂之躭毛詩傳云樂之太甚也說文作媅云樂也從女甚聲亦作妉下音洛經本作躭俗字形也

愚騃 牙鹽反蒼頡篇云騃無知也說文行右負也從馬矣聲字正形也

䡴軸 上音表說文云䡴軸也從車表聲下直六反說文云軸持輪者也從車由聲也

鞭撾 上必綿反下陟瓜反聲類云撾捶也古今正字從木過聲也

七榻 些臘反釋名云搨卌狹而長者曰榻說文從木易聲經作樇俗字易音同上

耳環璫 當郎反

涌巳 上容隴反顧野王云涌水鼓騰也說文從水甬聲甬音同上字

翳靆 上衣代反下臺額反王逸注楚辭云曰月驚然無光也埤蒼云靆不明也古今正字竝從雲愛逮皆聲也

積楷 上倉亂反下龐講反經作桙又爇竝是俗字今不取也非正用也

推杵 上直追反經作摧俗字也下昌呂反前已具釋字也

錍箭 上匹遺反方言云箭鏃廣長而薄者謂之錍說文從金畢聲亦鈚經本作鈹音披非字形

也

鏃箭　上宗鹿反廣雅云鏃鏑也字書矢鋒也說文賴也從今族聲

瘢痕　上音盤下恨恩反

第九卷

羖羊　上孤鄔反下正羊字鄭箋詩云羊北比有角曰敉也說文云從羊殳聲也

毛氉　博弁反埤蒼云氉方音屍也考聲云毛布也文字典說從毛旁聲亦作氉屍音祀例反也

稗子　上白賣反杜注左傳云稗草之似穀者從禾畢說文禾別也從禾畢聲也

誅戮　留竹反鄭注周禮云戮猶辱也賈注國語戮也說文從戈翏聲翏音力又反

獵師　上廉葉反鄭箋詩云宵田曰獵賈逵獵取也說文放獵逐禽也從犬巤聲經作犓俗字後但有如此字不音者準此世巤鼠香同上

頸瓔　上經郢反說文頸頁也從頁巠聲下亦盈反說文云瓔頸飾也古文從二貝頁音賢結反巠音經貝音杯妹反也

臂釧　上甲縣反下勝王經中也貝聲金充明最川愈反義巳

釵釧

上策皆反文字集略云叙叉髻也文字典說婦人頭飾也或以金玉爲之從金叉聲下女輒反釋名云鑷攝也拔取鬢也說文鉆也從金取聲字書作鑷與鑷本同取音同上鉆音共廉反中字也

鹹滷 上音咸下星亦反爾雅云滷苦也同禮作寫古今正字義同從水舄聲

淲漬 上攷羌反下資易反正體字

洗盪 上西禮反下堂朗反說文云盪滌器也從皿湯聲滌之音亭歷反

伍䉶 梵話魚名也經中自音進私反下匄亦同此訓

簿漠 上傍傅反下音莫也

攢酪 上祖齊反考聲云攢聚也說文義同從木贊聲下音洛釋名云酪乳汁所作也古今正字從酉各聲

吮已 上旋充反說文云吮欶也從口允聲欶音朔亦作嗽也

軀體 上曲适反尚書大傳云軀身也說文體也從身區聲

第十卷

善瑩 瑩迥反顧野王云瑩謂摩飾玉使光明也說文玉色也一云石之次玉者也從玉熒省聲

案學飾之瑩從金作鏊從玉者誤也林尃上正体字下撫無反孔注尚書云尃布也說文義同
從寸甫聲亦從文作敷經本作敷俗也表裏上碑嬌反字書云表衣沐也說文上衣也古者
衣裘故以毛爲表也從毛從衣經作表俗用之字也下音里借方上階妹反考聲云借迴面
向外也博雅後也亦作背襖複上伊討反下豊富反五種子中之勇反根子莖
子節子合子子子五種各加子字也皮檜恢外反耆頡篇云檜穢也說文
從禾會聲正字也經文從米作檜誤也土古匙外反亦作搥分畺居良反鄭注周禮云
璽界也說文正作畺從畐三其界書也亦作璽又作彊畐音同上謫罰上阼葦反毛詩傳云
謫相責也說文罰也從言商聲經作摘亦通下須穰反說文云享之小者也言未以力但持刀署寫
則懸罰也從力署聲有從寸作罰者非也牽排上遣賢反下敗反博足云排推也說文從手從
非贊也降愆上巷江反下於來反柯筆羅城梵語訛也正字云劫比羅亦名迦毗

羅也

䅂溙羅城 經本巳音此郎梵語城名訛也或云䅂締羅之國也名

斛 洪屋反王名經

諠訾 上擴委反考聲云諠譁也謗也詈也訛也經文作毀俗通用也下茲此反鄭注禮記云訾以言毀人也古今正字從言此聲

崖龕 於甘反

稍稈 于嬾反

樓炭經第一卷 十三

玄應撰

嗷嚾 又作詨譥二形同古弔反數呼也嘷也下歎觀反呼也門也亦作嗅又作讙喚二形同

第二卷

梟磔 古堯反說文梟不孝鳥也冬至日捕梟磔之磔竹格反張磔也經文作桀疑誤也

當盧 字宜作顱同力胡反言馬面當顱刻金爲之所謂鏤錫也詩注云眉上曰陽刻金飾之今當盧是也

帞頭 莫格反方言云南楚江湘之間曰絡頭字書帞領巾也字從巾經文從日作陌非字體也

八柧 古胡反說文柧棱也通俗文木四方烏棱八棱爲柧柧言珠有八棱字也

諸署

肆去反佐也署官也署官者佐之表識也治事府寺曰署署猶置也

第四卷

麨麮　丘語反字書麮甘粥也蒼頡篇煑麥也

第五卷

嶔崟　綺金反下宜金反謂山阜之勢高下傾倚也楚辭云嶔崟崎嶬注云山阜陬隈也巇嶬音俄非也阪音朋派反

長阿含十報經上卷　慧琳撰

摶飯　段鑾反博雅云手握使相著也考聲附持也說文圜也從手專聲也圜音袁也

四蛘　羊掌反經從養作癢俗字也字書云瘡內中蟲行也或從手作撥發動也說文搔蛘也從虫羊聲有作痒者不成字也

若盂　禹俱反案盂是高道乞士應器鉢盂也經文從木作杅非也

下卷

瞢瞢　默崩反文字釋訓云瞢瞢目不明也爾雅乱
也考聲隅也說文從首從旬旬音縣苜音日

適在　丁歷反考聲云適猶指實也集
訓云適然也經從帝作啻非也

郁耆　上於六
反下音

柢梵語西國花名也經
文作郁字者錯書形也

猗喜　上音依古人群用字
也本義是依字宜改

從
依

爲瞑　音冥考聲閉目也左傳云諡日靈而不瞑
諡日成乃瞑說文翕目也從目冥聲翕音

歆急
反

中本起經上卷

玄應撰

拘隣　此譯云阿若名已知拘隣者姓也初度五人名
也一名拘隣二名頞陛三名跋提四名十力

迦葉五名
摩男拘利

怖悸　古文作悸同其季反字林心動說
文氣不定也方言悸悸也注云謂

菻悸也悸
音葵之字

屏營　早營反謂惶遑也廣雅屏營征伀
也經文作併甫政反說文併也併

非此義

俱瞶　古文䫜瞶二形今作聵同猪吏反通俗文事不利曰瞶限至曰礙字

下卷

妖冶　下余者反周易冶容誨淫劉瓛曰冶妖冶也謂做自矜莊飾鮮明之貌也

狂憨　呼藍反字書憨愚也郭璞曰為鳥憨急謂虛勇也

靈柩　渠救反小雅有屍謂之柩空棺謂之櫬禮記在棺曰柩鄭玄柩之言究也白虎通曰柩之言久也久不復變也

焜煌　胡本反下胡光反方言煜燬也郭璞曰煨煌盛皃也煌明也蒼頡篇煌光也經文作輝字與暉同非此用也

恂恂　私迷反論語恂恂如也王肅曰溫恭皃也廣雅云恂恂如也爾雅恂恂戰慄也

斑駁　又作辨同百頑反說文辨駁也蒼頡篇辨文皃也雜色爲班經文作斒方關反斒斕也斕音力間反

七知經一卷

無字音釋

鹹水喩經一卷

鹹水 洽緘反爾雅鹹苦也郭璞云苦即大鹹也說文鹹亦銜也北方味也從鹵音鹵咸聲也

佛說一切流攝守因經 慧琳撰

撆尪 上毗秋反下烏光反說文尪跛曲脛也字從大象偏曲之形也從尤音汪從王也

四諦經 十八 玄應撰

執變 碑院反變化也易也更也白虎通曰災變者何變非常也經文作䙈誤也字書亦無此字也

咽瘤 力周反說文瘤腫也廣雅瘤病也經文從口作嚠非字也

佛說恒水經一卷 慧琳撰

圊圂 上七精反字書圊亦圂也說文圂廁也從口音韋青聲也下胡困反案說文亦從口從豕經文從水作溷俗字也

洿池 汚孤反廣雅洿深也杜注左傳云濁水不流也說文從夸從水夸音區夸聲也

本相猗致經一卷　玄應撰

轉依 倚宜反毛詩傳云依倚也郭璞注方言云依憑也廣雅云依恃也說文從人從衣經文從犬作猗猗者歎辭也非經義也

佛說緣本致經一卷　慧琳撰

愛訒 仁振反孔注論語云其言也訒說文從言刃聲

眩曜 上玄絹反賈注國語云眩惑也顧野王云眩亦示幻者也說文從目從玄下透笑反廣雅曜明也博雅云照也說文從日翟聲也或作燿同

賢儁 遵峻反淮南子曰才過千人曰儁今通俗作役說文下從弓隹隹音許隹反儁聲也經文作隽俗字也

佛說頂生王故事經一卷　慧琳撰

曩昔 囊朗反爾雅曩久也考聲云昔也說文從日囊聲也下星歷反經作昔俗字也

繁稠

上飯精反毛詩傳曰繁稠多也鄭注礼記繁緻也說文從系音覓從敏下曹流反廣雅稠概也毛詩傳云稠密也說文多也從禾周聲精青聣班反青班

揚皺

下波我反毛詩傳日皺糠青也說文皺揚米去糠也從箕從皮

聠聣

上紕計反下倪計反廣雅云聠覞也字書云邪覞也淮南子云左聠右聣也說又並從目早兒皆聲字也

眼胸

玄稍反王注楚辞云胸覞負也說文目揺動也從目旬而聲也旬音同

佛說文陁竭王經一卷　慧琳撰

勞賚

上勞到反下來岱反爾雅云賚賜也孔注尚書云賚與也考聲云勞賚相慰問也說文勞從力從熒省賚從來貝也形聲字

問訊

下音辛進反蒼頡篇云訊亦問也毛詩箋云訊言也說文從言從予予亦聲也予音迣也經文作訙俗字非正字也

佛說鐵城泥犁經一卷　慧琳撰

邠抵 筆旻反或作幽下帝奚反梵語也不求字義也

雨泡 上音宇下䋁茅反考聲云水上泙漚也說文從水從包聲也

篆蘪 上兄獵反礼記脩首者進漿說文篆亦口也從口冢聲下卽髓反考聲云鳥口也或作朿貫亦作帶也古今正字鳥駁也從口束聲也東音天形字也

截剝 上前節反廣雅截割也說文斷也從戈從雀經作截俗字也下拜角反廣雅剝去皮也毛詩箋云剝削也說文割也從刀從彔彔音祿

槃簁務 中師綺反地獄名也

持鉾 下毋侯反說文鉾長二丈建菘兵車也正體象形作矛字也或作鉾俗字也古文作戒並同也

磔開 竹格反廣雅云磔張也考聲云開也說文從石桀聲經文作抡非也

古來世時經一卷

玄應撰

炊作 出爲反說文炊爨七乱反從火欠聲

比丘咄 都骨反梵語也

阿那律八念經一卷

惠琳撰

椷篪 上胡緘反廣雅云篋謂之椷字書云木篋也說文亦篋也從木咸聲下蹔谷反王注楚辭云篪竹器也說文竹高篋也從竹鹿聲字正形也

差跌 上廁師反考聲云不相值也韻詮云參差不齊也下田結反廣雅云跌亦差也考聲壮差跌也方言蹶也說文足蹶也一云趣也從足失聲踢音喜

筋緩 上謹銀反說文筋者肉之力也從竹竹物之多筋者經作筋俗字也下胡管反鄭注考工記緩寬也爾雅云舒也賈注國語遲也說文從糸音覓爰音袁聲也

皮皺 側救反字書皺皮聚也文字典說皮寬聚也從皮芻聲芻音楚俱反

癇顛 限閒反聲類小兒癲病也說文從疒閒聲下典年反廣雅癲狂也聲類云風病也說文從疒音女尼反顛聲也

閻羅王五天使者經一卷

閻羅 或名閻磨羅憲言夜磨盧迦此譯云雙世也籥謂苦樂並受号之爲雙也

刓刻 又作园同五桓反刓削也廣雅刓斷也刓鏤也

裹蘊 於雲反謂聚草藁束之以裹火音燎書束韞乞

火是也爇音而消反

火燎 又作燎同力照反說文從炎字正形

離睡經一卷　慧琳撰

彷徉 上薄光反下餘章反顧野王云彷徉猶徘徊也古今正字上從彳從方下從彳從羊

右

脅 下虛劫反說文脅胠兩膀也從三力作劦從肉經中作脇非

佛說求欲經一卷　慧琳撰

洗拭 上西礼反說文洗足也今亦以為洗濯之字從水先聲亦作洒也下尸翼反鄭注儀礼云拭清也郭注爾雅云拭亦清潔也說文從手式聲

摶食 上段欒反前阿含十報經中已釋訖說文圜也從手專聲

佛說是法非法經一卷 無字音訓

佛說受歲經一卷　慧琳撰

反戾 黎計反毛詩箋云戾不善也廣雅云戾亦佷也謚法曰不悔前過曰戾說文從戶從犬也

佛說梵志計水淨經一卷

慧琳撰

鹵 盧古反杜注左傳鹵确确音苦角反确薄之地也說文西方鹹地從古文鹵字省象鹽形也鹵音西

佛說苦音陰經一卷

慧琳撰

呰懱 上玆此反鄭注礼記呰毀也說文呵也從口此聲亦作呰下眠結反賈注國語云懱猶蔑也箋懱亦輕也說文從心從蔑音與上同經文單作蔑誤也

蠅蚤 上翼陵反毛詩箋云蠅之爲蟲汙白爲黑汙黑爲白也說文從虫從黽音猛下遭老反蚤齧人而跳也說文從虫從叉叉音爪經文作蚤訛略也

所蛆 知列反博雅蛆螫也說文從虫旦聲經文作坒非也螫音適也

鏚 七積反字書云鏚斧也文字典說鏚亦鉞斧也從金戚聲之字

䠊骨 遄兗反蹲腓腸也文

以

字典說云從足尃聲庚作臏同

髀骨 上昇米反說文髀股外骨也正作髀經文或作脞者非也

佛說苦陰因事經一卷 惠琳撰

在釋羈廋 寄宜反梵語不釋字經文作羈不成字

尼拘蔞園中 縷誅反梵語園名亦名藍毗尼之園

彷徉 上音旁下音羊前離駐經已具釋訖也

募彼 模布反考聲云求也說文廣求也從力從暮省聲字也

県首 脉壽反說文倒首字也斷首而倒懸也經作梟字非也

常跽 其雉反考聲跽者矜而跪也說文從足忌聲

釋摩男本經一卷 惠琳撰

辜磔 上古吳反孔注尚書云辜罪也鄭注禮記云辜之言枯也謂磔之也說文從辛古聲也經文從辛作辠非也下陟格反已於上文鐵城泥犁經釋訖

其額 五格反方言額顙也說文從頁音頟各聲經文從客作額俗字也

沛施 普具反王逸注楚辭云沛行皃也廣雅云沛大也又

沛流也說文從水市聲也

樂想經一卷　無字音訓

佛說漏分布經一卷　小乘　惠琳撰

知漏　樓豆反顧野王云漏猶泄也詩注淮南子云漏失也又曰穿也案法華經云諸漏已盡無彼煩惱是也說文從水屚音同上

痛劇　擎戟反顧野王云劇甚也謂更甚於前也古今正字從刀豦音巨聲也經作劇字非也

阿耨風經一卷　無字音釋

諸法本經一卷　無字音釋

一切經音義卷第五十三

一切經音義卷第五十四　碣

翻經沙門慧琳撰

梵志阿羅延問經一卷 玄應
三歸五戒功德經一卷 無
黃竹園老婆羅門經一卷 慧琳
梵摩喻經一卷 玄應
須達經一卷 慧琳
尊上經一卷 無
鸚鵡經一卷 玄應
兜調經一卷 慧琳
意經一卷 慧琳
應法經一卷 無

泥犁經一卷　玄應
齋經一卷　惠琳
普法義經一卷　惠琳
廣義法門經一卷　惠琳
誡德香經一卷　無
邪見經一卷　無
優婆夷墮舍迦經一卷　惠琳
鞞摩肅經一卷　惠琳
婆羅門子命終經一卷　無
十支居士經一卷　無

箭喻經一卷　慧琳

波斯匿王土坌身經　玄應

四人出現經一卷　慧琳

須摩提女經一卷　慧琳

婆羅門避死經一卷　無

施食獲福經一卷　慧琳

頻婆娑羅王詣佛經一卷　慧琳

長者子六過出家經一卷　慧琳

鴦崛摩經一卷　慧琳

鴦崛髻經一卷　慧琳

經名	音義
力士移山經一卷	玄應
四未曾有經一卷	無
七佛父母經一卷	玄應
放牛經一卷	惠琳
緣起經一卷	惠琳
十一想如來經一卷	無
四泥犂經一卷	惠琳
阿那邠邸經一卷	惠琳
佛母泥洹經一卷	惠琳
大愛道泥洹經一卷	玄應

國王不犁經一卷　惠琳

舍衛國王夢見十事經一卷　惠琳

阿難同學經一卷　惠琳

五蘊皆空經一卷　無

七處三觀經一卷　玄應

聖法印經一卷　惠琳

五陰譬喻經一卷　惠琳

水沫所漂經一卷　惠琳

不自守意經一卷　無

轉法輪經一卷　無

三轉法輪經一卷　惠琳

八正道經一卷　無

難提釋經一卷　惠琳

馬有三相經一卷　無

馬有八態經一卷　玄應

相應相可經一卷　無

餓鬼報應經一卷　無

鬼問目連經一卷　無

雜藏經一卷　玄應

雜阿含經一卷　玄應

治禪病秘要經一卷　惠琳
舍頭諫經一卷　玄應
摩鄧伽經三卷　玄應
摩鄧女經一卷　惠琳
摩鄧女解形中六事經一卷　無
餓鬼報應經一卷　惠琳
阿難問佛吉凶經一卷　玄應
阿難分別經一卷　玄應
右七十六經七十八卷同此卷音
佛說瞿曇彌記果經　惠琳撰

罽底　上記宜反從罔作罽經文去罔從韋從奇作𦁼不成字下底字錯書痃字非也罽底梵剎帝利種之異名也

瞢瞢　上音矇下墨崩反蒼頡篇云瞢瞢臥初起貝也悶心毛詩傳曰瞢瞢乱貝二字並從夢省形聲

乳哺　蒲恭反韻英云哺咀也食在口日哺經作餔非本字也

不

譏比丘　紀宜反廣雅譏諫也鄭注禮記云察是非也說文誹也從言幾聲

種種囊　諾郎反考聲有底囊也說文從襄從橐省襄亦聲也襄音儴橐音湯也

瞻波比丘經　無字可音

佛說伏婬經　慧琳撰

懯惡　蒲蔑反郭注方言懯怤惡性也說文從心敝聲懯音弊

魔嬈亂經　玄應撰

鵁在　音交說文鵁鶄也群飛尾如雌雞鳴相呼食之治風也

弊魔試目連經　　惠琳撰

黤黑　烏感反王注楚辭云黤黮不明貝也說文青黑色也從黑奄聲

喘息　川兗反

裸

形　華瓦反

四徼　咬弔反漢書曰徼塞邊境外也說文從彳敫聲也彳音丑赤反

笥篋　司寺反顏野王云笥盛衣服竹器也說文從竹司聲

日眹　田涅反

賴吒和羅經　　玄應撰

斲羅鬪吒國　古文作㪷斢二形同他口吐口二反鬪音烏溝反

辭訣　古穴反訣別也通俗文云死別曰訣也

佛說善生子經　　惠琳撰

晞坐　喜依反毛詩傳曰晞明之始升也又日晞乾也說文乾也從日希聲也

盪士　堂朗反苞注論語云盪賁遠之負也顧野王云盪亦放也說文從皿從湯或作蕩或從心作愓

狎下

上咸甲反杜注左傳狎人之習內也孔注尚書狎近也說文從犬甲聲經作狹非也

遘善 古侯反毛詩傳云遘猶遇也郭注爾雅亦謂相遭遇也說文從辵冓聲也辵音丑略反冓音古候反

莅於 上力至反鄭注礼記莅臨也亦作涖說文從艸位聲

矬短 端管反考聲黃篇短促也說文不長也從矢從豆經從手作恒俗字

弭謗 彌俾反毛詩傳云弭止息也韓詩弭滅也賈注國語弭忘也說文從弓耳聲

闍門 含臘反爾雅闍戶謂之扉說文闍閉也從門奄聲也奄音合

敖逸 五高反文字集略遨遊也廣雅云嬉也說文從出從放辵音丑略反

儲偫 上佇猪反考聲云儲積也說文偫也蓄也從人諸聲下持里反考聲云偫持也所貯也儲也說文具也從人待聲經從足作跱非也

佛說數經

玄應撰

羈絆 下補判反考聲絆繫兩足也說文馬馽也糸半聲也經文作靽靽並不成字非也馽音知

梵志頞羅延問種尊經　玄應撰

立反糸音覓

駏驉　渠語反下許居反謂似騾而小牛父馬子者也　阿湎　虛遍反人名也依字水之通川者也

三歸五戒慈心功德經　無字可音訓

佛爲黃竹園老婆羅門說學經　惠琳

尠得　上仙淺反考聲云少也爾雅云尠寡也鄭注礼記云尠尟也或作尟說文從甚少聲今亦通作鮮

梵摩喻經　玄應撰

如砥　又作底同之視反砥平也直也尚書礪砥砮石孔安國曰砥細於礪皆磨石也砮音乃乎

一反

披纚 今作縰日山綺反案森纚好皃也縰長袖皃也纚縰徙也𩙪音柴各反𩙪

病瘳 恥留反尚書王𬀪日乃瘳差也愈也

佛說須達經　惠琳撰

雜藏 下古猛反前第三十五卷未曾有經已釋訖

佛說尊上經　無字可音訓

鸚鵡經　玄應撰

吟哦 又作訡牛金反下吾歌反江南謂諷爲吟哦蒼頡篇云吟嘆也

門閾 古文作閪同吁域反爾雅柣謂之閾郭璞曰門限也柣音千結反

佛說兜調經　惠琳撰

金瑣 下蘇果反廣雅瑣連也字書亦連環也說文從玉貨聲也貨音同上經文作鏁非也

氍

氍上具俱反下色于反埤蒼云氍毹毾㲪也聲類云亦毛席也廣雅云氍毹罽也說文並從毛形聲字也

毾㲪上吐盍反下得能反埤蒼云毾㲪毛席也說文並從毛形聲字也經作此毾㲪字非也

吠佛扶癈反說文吠鳴也從口從犬經作㕹字非也

言咆鞄交反廣雅云咆鳴也說文嘷也從口包聲

臿牀楚夾反說文從干從臼象形字也

爬地白麻反考聲或作把

佛說意經　慧琳撰

捷疾潛葉反毛詩傳捷勝也方言捷亦健也說文從手走聲走音同上經作捷非也

應法經

無字可音訓

泥犁經　玄應撰

竹鉀字宜作篦補奚反以竹爲篦打撫者也

鞕扳丁頰反俗語也謂打掫也經文作黏他

頬反案飾也鞁非此義

鈇攢 方于反說文莝斫也莝音倉臥反公羊傳日不忍加之鈇質何休日斬腰之罪也蒼頡篇鈇椹也亦横斧也案横斧者知莝對下之逸反埤蒼攢椹也經作鎮非也

蟲豸 直爾反爾雅云有足謂之虫無足謂之豸

佛說齋經

惠琳撰

澣衣 活管父劉注公羊傳云去舊垢日澣說文從水幹聲或作浣也

普法義經

惠琳撰

評譚 上病朋反考聲評議也古今正字詞也文字典說評事者大理司官名也從言平聲下準純反考聲告之丁寧也鄭注礼記云誠懇貞也至也說文告曉之執也從言章聲

爲抑 應力反考聲云抑止也理也說文按也從反印字也今隷書相承從手作抑

佛說廣義法門經

惠琳撰

控制　上苦貢反毛詩傳云止馬曰控又云控引也說文匈奴引弓亦曰控絃從手空聲

誠德香經　無字音訓

邪見經　無字音訓

優婆夷墮舍迦經　惠琳撰

廼如是　似改反爾雅云廼卽乃字也聲類至也說文從西從乚音隱

閱衣　上緣決反毛詩傳云閱容也說文具數於門中從門兌聲

珠璣　紀希反顧野王云南海蚌所產珠月盈則珠多月虧則珠少孔注尚書璣亦珠類也說文璣不圓珠也並從玉幾朱皆聲也

鳩溜　上九尤反下力尤反梵語也

提渝　下庾珠反梵語也

遫摩　蘇祿反梵語也

佛說鞞摩肅經　惠琳撰

著麩　下撫無反蒼頡篇麩麦皮也說文小麦皮也從麦夫聲或從孚作麬俗字也

佛說婆羅門子命終愛念不離經　慧琳撰

倮形　華卦反顧野王云脫衣露袒也古今正字或爲祼或作躶從人果聲

佛說十支居士八城人經　慧琳撰

饌具　士眷反鄭注儀礼云饌陳也馬注論語云饌飮食也廣雅云進也說文具食也從食巽聲也

佛說箭喻經　慧琳撰

鶬鶴　上錯郎反爾雅鶬麋鴰郭璞曰鶬鴰也說文鶬鴰也從鳥倉聲下何各反淮南子云鶴知將曉鶴知夜半說文仙鳥也從鳥隺聲隺音同上隺從冖從隹冖音癸營反

波斯匿王太后崩塵土坌身經　玄應撰

期頤　以之反礼記百年曰期頤鄭玄曰期猶要也頤養也孝子要盡養之道而已

佛說四人出現世間經　惠琳撰

魁膾 上苦迴反下古外反鄭注禮記魁猶首也廣雅云膾割也說文從斗鬼聲也下膾字從肉會聲也

佛說須摩提女經　惠琳撰

亘雲 上古鄧反方言亘竟也毛詩傳云亘遍也說文云從囘從二經文從糸作組非也糸音覓

赤隣轉 梵語不分明譯經者拙惡也此亦是實名或是錯書也

琉璃琴 渠吟反樂器也以吹瑠璃寶作之琴亦天樂具也

睒電 上閃冉反電光也蒼頡篇云睒暫見也說文暫視也從目炎聲

佛說婆羅門避死經

無字可音訓

佛說食施獲五福報經　惠琳撰

弘廓 苦郭反。爾雅：廓，大也。廣雅：空也。古今正字：張小使大謂之廓，從广郭聲也。

暐曄 上韋鬼反。說文：盛明也。正從火作煒。下炎劫反。說文云：曄，光明皃也。或作曄，亦從火作燁。

耗減 上呼到反。埤蒼：耗，消也。說文從禾毛聲。下咸斬反。韓詩：耗，少也。杜注左傳云：耗也，損也。說文從水咸聲也。

賾礙 上切利反。考聲：賾，礙不適也。正作𩂒。下五蓋反。考聲云：礙，隔也，亂大止也。從石從疑。博雅作閡，作略，作𢩁。文字集略作㝵，齒俗字也。

頻婆娑羅王詣佛供養經

惠琳撰

金屣 師綺反。考聲云：屣之不躡跟者也。字書：軼軼也。即今之皮屐也。西國俗尚者此也。說文作軼：𩌦屬，從革從徙聲。或作鞮蛀，同。軟音公谷反，鞮音丁奚反。

珠柄拂 中兵命反。考聲云：柄，器物所持處也。言珠柄者，以珠玉等鈿飾所持拂柄也。文字典說：柄，本也，柯也，物之把握也。從木丙聲。或作棅。下紛物反。

長者子六過出家經　慧琳撰

萠芽　麦耕反玉篇云萠亦芽也說文亦草芽也從艸朙聲艸音草

佛說鴦掘摩經　慧琳撰

博綜　下宗送反說文綜機縷持絲交者曰綜從系宗聲系音覓也

禀仰　上彼錦反孔注尚書稟人所承受也說文從㐭從禾㐭音力錦反

諮諏　上姊私反考聲云諮商於善也廣雅白也說文從言咨聲下足須反杜注左傳云謂閒正事爾雅訓也說文聚謀也從言取聲經文作謬誤書也

儀範　凡范反上聲字也爾雅範常也韻英則也考聲模也說文法也古法有竹形以竹簡書之故言法也從竹從車從氾省聲也經文作鈴非也甚無此理

猥乘　上烏賄反蒼頡篇猥頓也廣雅猥衆也說文從犬畏聲賄音灰每反

偃體　於歟反孔注論語云偃仆也賈注國語云偃息也廣雅云偃仰也說文從人匽聲匽音同上經從系作緥誤也系音覓

褱師　上禰

毛反顚野王云褰猶美之也鄭注礼記云僿猶進也說文亦博稱也從衣呆聲呆音保俗作襃釋文

作褒說書也

𩔰𩕁

上奴鳥反考聲云䝉相戲弄也或作僥也

譖曰

側禁反博稚著鍛也

何休注公半傳云無其事日譯如其事曰諸說文怨也從言眷聲也

摮擊

下圖刑反考聲云擊

領援也領野王云擊猶牽也說文引而從也從手鍧聲

權拌

上藏雷反下存役反賈注圖語

拌擊頸也說文捽頭髮也從手卒聲

一契

溪計反考聲云契猶券也杜注左傳云要契之評左

說文大約也從切古八反從大經從云作挈非也書錯也

邀憒

杳羌反杜注左傳邀娶也賈注

圖語云求也說文古今正字遮也抄也從𨑥從數省聲也數音則下墳粉反賈注圖語憤猶藏也鄭

注礼記云怒氣充實也方言憒也說文遠也從心貪聲

噴吒

上普問反下樀嫁反蒼顔篇賓

亦吒也說文噴鼓鼻也蓝從口貪毛皆聲毛音竹尼反

㪅牧

楚俱反顧野王刈乾草也說文

亦刈草也象包束草之形也下蒙𧀼反廣雅云牧㹀也𧅫書牧者蓄養之惣名也說文從牛支聲支

音普上反

狼藉 洛當反下情弈反劉注孟子草多饒狼藉也玉篇云草縱横也說文上從犬從良下從草耤聲耤音同上

賷饟 子奚反鄭注周礼賷持行道粮用也顧野王持也廣雅送也說文持遺也從貝齊聲經作賷俗字也下式掌反爾雅饟饋也方言云周人謂餉曰饟從食襄聲經作餉亦通俗字也饋音匱也

从勦 魚小反孔注尚書勦截也謂絶滅之書說文從力從巢巢音柴交反

投押 下補買反廣雅捭開也說文兩手捭擊也從手卑聲亦作擺

開閙 下爲校反賈注國語云閙閙也蒼頡篇閙也說文閙門也從門爲聲

瞥見 上片蔑反考聲云饒見也說文從目從敝聲也經作瞥非也

佛說鴦崛髻經

慧琳撰

攜手 上惠圭反顧野王云攜持也何注公羊傳攜提也孟注漢書云連也說文從手巂聲巂音同上

漂溺 上匹遥反顧野王云漂流也說文漂浮也文字典說從水票聲票音必遥反經作濟

誤也

韁紲　上居良反集訓云韁馬緤也緤繫馬繮也說文從革畺聲也

力士移山經　玄應撰

勠力　呂梅反國語云勠力一心賈逵曰勠并力也尚書與之勠力孔安國曰陳力也

銘譽　莫庭反謂鐫刻金石以記功德者也銘名也言有功者書其功於太常也

蹶擧　居月反謂蹶擲之也爾雅蹶動也郭璞曰蹶搖之負也亦驚駭急疾之負也蹶起也

蔑屑　莫結反下先結反埤蒼櫗揳櫗滅也

餧餓　奴罪反論語耕也餧在其中鄭玄餧亦餓也

霖雨　力金反左傳雨自三日已上爲霖爾雅久雨謂之淫淫謂之霖亦謂三日已上也

佛說四未曾有經　無字可音訓

七佛父母姓字經　玄應撰

盤裓　方廟反依字領巾也

多韃陁　記言反

佛說放牛經　惠琳撰

摩刷　下所刷反郭注爾雅云刷稀刷所以清掠也顧野王云刷亦剪刷也說文刷刮也從刀㕞從省聲㕞音關八反

緣起經　惠琳撰

傴曲　上紆禹反廣雅傴亦曲也考聲云曲背也說文僂也從人區聲

黑黶　下伊琰反考聲黶淺黑也黑子也說文內黑也從黑厭聲也

揞㬇　奴管反或從火作煗煥溫也火大也從日耎聲

佛說十一想思念如來經　無字可音訓

佛說四泥犁經　惠琳撰

㮄婆達兜　梵語即提婆達多名也

佉梨　上羌迦反里知反梵語也

阿那邠邸化七子經 慧琳撰

儴伽 上汝昌反下強迦反曲梵語也 經從虫作蠰音女兩反非也

大愛道般泥洹經 玄應撰

諄那 古文訰同之閏反此譯云辟 未謂人名也經文作犉誤也

阜恩 扶武反國語所阜財 用賈逵曰阜厚也阜亦盛也 大也蒼頡篇云山庳而大也

佛母般泥洹經 慧琳撰

后薨 下呼肱反郭注爾雅薨死也廣雅云 亾也說文公侯也從死從夢省聲也

樟栟梓 上掌猴反顧野王云大木也考聲木名也中鄧潭 反郭注爾雅亦大木也俗作楠經作柵誤也下放 死反考工記云攻木之工梓爲器也考 聲云亦木名也尚書曰榴梓琢樟是也

嗌嘶 上許 居反 鄭注礼記云嗌億之聲也顧野王云口出氣曰嗌 說文亦出氣也從口虛聲下喜衣反言嘶痛也哀

而不泣也說文從口希聲

佛說國王不黎先尼十夢經　惠琳撰

食尻　下考高反考聲云尻隱處也儀礼所胜屬于尻也說文從尸九聲

舍衛國王夢見十事經　惠琳撰

饋遺　上逵位反鄭注周礼饋進物也儀礼云薦熟食也說文從食貴聲下唯醉反毛詩傳云遺加也顧野王云贈也廣雅云遺與也說文從辵貴聲辵音丑略反

佛說阿難同學經　惠琳撰

親昵　下尼窒反毛詩傳云昵近也郭注爾雅亦謂親近也杜注左傳昵亦親也說文從日尼聲或從匿作暱

佛說五蘊皆空經　無字可音訓

七處三觀經

玄應撰

柱亦 陟縷反謂楷柱也經文從足作跓俗字也

項顙 乃挺反蒼頡篇云項顙也廣雅項上也字苑頭上也今俗呼項爲項顙

佛說聖法印經

惠琳撰

唯諾 上惟癸反鄭注禮記云唯恭於諾說文從口隹聲下囊洛反又音而者反毛詩傳云諾應許也何注公羊傳云受語許也說文從言若聲

五陰譬喻經

惠琳撰

夫劈 下專覓反廣雅云劈剖裂也埤蒼亦剖也說文破也從刀辟聲也

佛說水沫所漂經

惠琳撰

聚沫 下滿鉢反顧野王云沫水上浮沫也王注楚辭云沫微沫之沫也古今正字從水末聲

依怙下胡故反說文云怙恃也從心古聲雲曀下伊計反毛詩傳曰陰而風曰曀文字典說從日壹聲

不自守意經　轉法輪經

巳上二經並無字可音訓

佛說三轉法輪經　惠琳撰

婆羅痆斯仙人經痆音根黠反梵語也

八正道經　無字音釋

難提釋經　惠琳撰

鑽可上纂𦟛反國語云鑽鑿也顧野王云鑽脩也集訓剌也穿物鐵也說文穿也從金賛聲

馬有三相經　無字音訓

馬有八態譬人經　玄應撰

車軨　又作轜同力庭反說文車間橫木也即車軨子也

摩抄　來何反聲類摩抄猶捫摸也摩抄亦林㯕也林音莫割反㯕蘖割也

噏噬　義及反廣雅翕歛也下時制反噬齧也食也

顊頭　普米反說文頗頭也蒼頡篇不正也廣雅顊邪也

相應相可經

餓鬼報應經

鬼問目連經

上三經並無字音訓

雜藏經　玄應撰

醞酒　於運反醞釀也蒼頡篇酒母也廣雅醞投也

貰輸　子離反廣雅云貰貸也蒼頡篇貲財也說文小罰以財自贖也漢律民不傜貲又以貲爲郎皆是也經文從言作訾訾量也訾非此義

雜阿含經

玄應撰

隙中　古文䏰䏰二形今作聚同才句反虞雅居也謂人所聚居處　田家　徒年反爾雅田

土也說文陳樹穀曰田也經文作佃佃徒見徒年二反說文佃中也春秋傳曰乘中佃謂一轅車也

佃非此義　具譚　徒南反經中多作瞿曇正言喬答摩此因仙人名爲姓也　乂勝　徒隥反謂

通徵襲也經文作杖郤非也　陳陽　先閑一未音　挈　苦節反挈猶提也說文挈懸持也挈

擊也　憂慼　古文遶同莫本反說文懲類也蒼嚬篇云懣閏也亦憤也　憂惱　奴道反詭文有

所恨痛也今汝南人有所恨言大㯕令皆作惱　矢溺　又作戾謊文作菌同式旨反糞矢也下正

體作泥屎三形同乃吊反經文作爾假借耳　屬圩　宜作盂同禹俱反盂器也　兊兒　徒外

反兊悅也見也又兊形謂婚面一頭嚬一頭秩也婚音湯果也　儽儽咋咋　許絲反謂家道

未皮也下作諸同壯白反作咋然聲也

已下四卷玄應依古經音訓開元目錄無此經且存而不遺

治禪病秘要經第一卷　玄應撰

樹揩　先不音

綩綣　於遠反下袪阮反綩綣猶綣也繾綣謂不相離也

蚰蜒　又作蝣同餘周反方言蚰蜒或名入耳

第二卷

殘膜　滋各反說文肉間膜也經文作膜誤也

透擲　他豆式六二反方言透驚也宋衛南楚凡相驚曰透廣雅透跳也

瘭疽　卑遙反廣雅癰疽也埤蒼瘭疽也說文瘭疽久癰也

第三卷

樹荄　古來反說文草根也方言東齊謂韲根為荄也

嚼食　子藥反說文嚼齧也埤蒼齧嚼

也義與㖡同嘤血也通俗文作所入口也莊子作嚽欶嚽膚是也

泓然 一宏反說文下深大也廣雅那泖孫也

橐囊 又作排韛二形同蒲戒反謂鍛家用炊火者

亢骨 又作頏同下堂反蒼頡篇亢咽也說文人頸也

兜婆 或言偷婁或云塔葵正言舉槻波此言廟也

治禪病秘要法 玄應撰

鳩鵂 許牛反爾雅恠鴟舍人曰一名恠鳥一名鵂鶹南陽名鉤鵅字林鵂鶹

譪吉 烏蓋反梵言譪吉支此云起尸鬼也

土梟 吉堯反毛詩草木疏云流離鳥也自關而西謂梟為流離其子適大還食其母郭璞注爾雅以為土梟經文作鴞非也

處痺 畢利反說文足氣不至也經文作肶字與肶同音鼻尸反陛非此用論語堯舜其猶病諸孔注云病難也

已上四卷開元目錄中無此經

治禪病秘要法經 惠琳撰

如霹靂 上四覓反下靈的反史記云霹靂者陽氣之動也顧野王云大雷震也郭璞注爾雅云雷之急擊也古今正字並從雨礔歷皆聲經從足作躃礰非也

乳滴滴 上儒主反廣雅云乳生也說文云人及鳥生子曰乳獸曰産從字從乙乙者玄鳥也下丁歷反說文水落霑著物也從水啇聲也

密緻 上旻筆反鄭注周礼云密審也廣雅靜也說文作宓安靜也從宀必聲或作密下馳利反考聲云密緻者繒帛之密也古今正字從糸致聲也

擊乳湩 上競京反廣雅云擊舉也字書從廾音拱作弊又作撒音古字也文字典說從手敫聲經從馬作鶩非也下都用反郭注穆重天子傳云湩乳汁也今江南人亦呼乳爲湩也古今正字從水重聲

鍼鐨 上章任反廣雅云鍼刺也顧野王云綴衣也考聲云鍼所以縫衣線也說文縫也從金咸聲綴音追鋭反下祖官反孟子曰鑽穿孔也說文云所以穿物也從金贊聲亦從刀作劃音同

行者欶 上音幸下雙捉反蒼頡篇云欶犳欿也文字集略云以口谿之也說文云欶咒也從欠束聲經作歡非也

焖

然上碼圣反埤蒼云烔焗熱貝也韓詩云焗烔旱皃文字典說從火同聲**嚴嶮**上牙崖反

杜注左傳云嶮險也毛詩傳云嶮積石負也說文云襄崖岸也從山炭聲經作嚥俗字亦適下五各反

羅都賦云嚥嚥山形嚥五敢反**麁歰**上蒼胡反下森急反楚弁云言語訶翟也王邊注云翟難

也耶羮注方言云翟猶吝也說文云翟不滑也從四止二側二正經從三止作證非也吝音梟振反

滑音遝八反**觀膜**下萊博反說文從肉莫聲**遺潰**迴對反**睽龍**上睽濤反蒼韻

篇云睽咽也下痳紅反耶琛云睽龍睽咽也古令正字云睽聽二字血從口侯龍皆聲也**肺俞**

下庚米反案諸方書羽堂圖肺俞心余肝食者皆針炙之穴也說文俞字從入從弁從刂刂者行冉

水也入音于立反刂音古外反經從肉作腓除非也**自剄**下島官反埤蒼云剄前也廣雅云別

亦刿也考聲云炯出刻也古令正字云郟削也從刀究聲前音一玄反**馬珂**下可何反廣雅

云珂石之次玉者埤蒼云馬膌也顩野王云珂羆鬠也出於海中潔白如雪所以稷馬膺也古今正

字從玉可聲 **玫瑰** 上每盃反下古迴反毛詩傳曰
氟香戈反瓌瑰亦石之次玉也說文云玫
瑰火齊珠也二字 **咳嗽** 諺覺反廣雅云吹食也說
斑從王文鬼昔聲文從口灸聲聲額亦作省
音同經作 **齎縮** 上律表反留雅齎病也顱野王云
聚俗字也謂病身體拘曲也說文從牙聲聲
下色大反韡詩云縮斂也買逵注圖語云盡也退
也說文云蹜亂也就引之徙縮也會意字也從系
宿聲經作 **六竅** 下企弔反太玄縮云竅空也亦孔
攣縮俗字穴也窯六窯者即九竅中眼耳鼻
各爲一故言六竅古令 **叵堪** 拔廢反字書云叵不
正字從穴敫聲敫音川可者也古令正字義
同從口上聲上音 **烏藥** 下咨髓反字書云紫烏豚
方歷音摩頗反也古令正字從此求聲也
聲類或作費悚音同上 **果蓏** 上戈火反考聲云巢
東音次經作隱非也木實也許杈重莊淮
南子云果稍庋周易艮爲果蓏說文云在木日果
木實也彖形在木之上也下騾昇反應邵住浸書
云草實日蓏也考聲蓏蔓生也之子也瓜鈍之屬
也古令亞字云在此日蓏從艸蓏聲㒸象子也逕

從凡作赦誤也茲音庚蝱音萬也 **黐膠** 上勑知反廣雅云黐膠黏也一日水膠也古今正字
云有樹脂黐者物可捕鳥者乃巳為黐膠樹也從柔蝱聲下音交經從米作㯐非也黏音聶祐反閗
音物知反 **鴟鵂** 上叱之反下朽流反鄭玄笺毛詩云鶹惡鵄鳥也案鵂鵂者佑鳥也書滄夜出
而飛同荒為鵄梟之屬也大如為目赤色蒼黑也古今正字亦鵂賜也即鵂鶹鳥也賜字或從佳作
賜鵂字從鳥休聲經作鵄俗字也 **歌唄** 下稗拜反集訓云唄梵聲也考聲云法事聲也文字
典說從口貝聲 **蹲踞** 上俎昆反杜注尼傳云蹲聚也說文云蹲亦踞也從足尊聲下居御反說
文云踞即蹲居也從足居聲 **搏撮** 上晉鸎反搏雅云搏手摞物俊相者也說文從手尊聲也
下祖未反愍叨主漢書云三指撮也或雨指挶也古今正字從手最聲也 **柁身** 上他可反說文
從木它聲它音𢧵經從宅作柁非也 **貍猫** 上力知反下音茅 **鼷鼠** 上音奚 **獼猴**
上䑆早反下音佅 **狐魅** 下眉秘反或作魅 **蛸蟲** 上音向考聲云蛸人腹中蟲名也說

文從虫有聲亦作蜕經作蝈俗字也
坌塵
上盆同反
澡盥
上遺老反下官欵反上聲字也
古今正字云豎者漲手也從日水除皿日盥會意字也經從木作俗字也
譪吉支
上埃蓋反
梵語起屍鬼名也
吸諸風
上歙急反廣雅吸飲也額野王云息入也說文云外息也從口
及聲
喘息
上川究反
憺怕
上談渣反下素百反廣雅云怕靜也
如駃
下音使蒼韻篇
云獸疾也從寿史聲
甘蔗
下支夜反
苗裔
下移柰反文字集略云衰遠也尚書云德番後
臺集調云後末也說文從衣問聲也問女滑反
足髑
豁螽反衣雁云聚履駭也亦擽下足所履
嘀也說文齊蹈也從足貢聲
擊擽
上經鵝下音歷鬼以指擊觸人今心不定也
掐惕
上對迴反下驢歷又起信論中具讀此鬼培傷鬼作此聲因以爲名常惱生禪入定人令心錯亂也
嚊香
休詬反鼻詭文以鼻就臭日鼻從阜臭聲也
餉訇
上音淪下朋北反郯注孔記云甫甸
伏地肘胕行也
鵰鷲
上音彫下音就前文巳員解
蚍瘀
下婢鬼反
迸落
上百孟反

字書云迸林蕁上狀壯反下音脣毛詩載報之狀
散走也也楊也古今正字人之搜息自安
之具魍魎上亡倣反車篤聲許鶴反郎鵂鷂士梟
也下良掌反字上丈巳訓釋
鳥畝兌反鄭箋毛詩云梟惡鳥也棄寃翅中那佚
說文從鳥頭在木上大巳釋反下尸
至反梵語眼眩下玄絹反考聲云眩目歌不明也
呪中字也蒼頡篇云視不明也古今正字從
目玄坐處痹下必寐反考聲云足痺無力也
聲也說文從疒畢聲經作腥非也

舍頭諫經

玄應撰

嚾猜又作讙嘆二形同呼讙反聲類龍目本草云
讙呼召也通俗文大呼嚾也一名益
智具大者似檳荔枝力計反樹大生江旁楜椒胡
榔生南海山谷于皮如肩肌如猪茄木
反下又作楗同來屋齊餳似盈徒當二反說文以
反餅楗楪也山木也飴和徹日餳也方言凡
飴謂之諸稱胡皆反下吴口反諸和也稱合
餳也也對也經文作嗜調非體也

摩登伽經上卷

玄應撰

婣媛 於身反婣親也爾雅美女為媛郭璞日所以結好媛也謂依倚援助也

頻蹙 子六反謂追促從蹙歡也急也近也經文作蹵且六反蹵調也非今所用也

爆其 古文作驟㬥二形同布角反說文爆灼也亦皮散起也

財幣 古文作贊同脾劃反幣帛也財所以資生者也財聚穀也財貨也

中卷

豨獩 物夷反下古歲反

駼䮠 上書適反下鼓作說同都含反

鮫魚 今作蛟同古有反說文海魚也山海經彰水多啟郝費日籍器也皮有珠文而堅尾長三四尺末有毒螫人皮可以飾刀鉯也

下卷

葺葢　千立反以草蓋屋爲背說文葺茨也茨也亦補治也

彤華　古文緻明二形同徒宗反說文丹飾也廣雅彤赤也

纖總　且公反通俗文經絲絹日總也

酒糱　魚列反說文牙米也釋名云葉鉄也漬麦覆之使生芽也隔飲也

蟄蟲　持立反說文蟄藏也虫至冬即蟄藏不出也獸有淺毛亦墊蔽嚴等也也

迦啅　陟握反

麦鬻　又作粥同古文揩之六反說文粥集

摩鄧女經　惠琳音

匃食　上音蓋蒼頡篇云匃猶求也又云行乞也人匕財物則乞匃

女圧　古人宇也

委埊　古地字也則天后所制字也

蠱道　上姑五反考聲又音野杜注左傳云蠱猜惑也邪注爾雅云疑惑有武心也說文云集䄂之鬼爲蠱從蠱從皿會意字也

檞汝　呈戟反正作樹廣雅云攏振也說文云投也從手適聲經文從鄭作㩉俗字也

阿難

懸　下雜耳反貫遂注圖諮愨

色在顏也尚書云惟有慝德說文云慝悁也從心匿聲經作慝俗字通用

國中 古國字也

惡露 上烏故反考聲云惡猶憎嫌也周易云愛惡相功禮記云惡猶臭也毛詩傳云無見惡於人也

正心 古正字天后所制字也

摩鄧女解形中六事經　藏中久未音

餓鬼報應經　惠琳撰

叵差 披麼反麼音摩可反字書云叵不可也說文從口工聲下楚加反廣雅云差舛也

項癭 上學降反下纓郢反莊子云甕盎大癭也說文云癭瘤也亦頸腫也從疒嬰聲有從月作胃非也甕音翁貢反盎音病恭反

阿難問佛事吉凶經　玄應撰

蒙籠 莫公反下盧紅反蒙籠謂不明了也經文作曚曨力董反曨非此義也

阿難分別經　玄應撰

諀呰　匹爾反下資爾反通俗文難可謂之諀呰經文作啤誤也

玉耶經

宜割入後卷音義　玄應撰

弭伏　又作覕同亡爾反詩云不可弭忘傳曰弭止也弭亦安也

狺狺　又作折同魚巾牛斤二反狺狺犬声也楚辭猛犬狺狺而迎吠是也

一切經音義卷第五十四